

自動詞＋ています（結果状態）

「自動詞＋ています」（結果留下的狀態） — ① 句型と例句

N4

姓名： 日期：



柴犬老師陪你學！

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。

（物）が＋自動詞て形＋います

「自動詞＋ています」表示動作完成後留下的狀態。

自動詞：自然發生的動作（つく＝開／消える＝關／閉まる＝關／開く＝開／壊れる＝壞／落ちる＝掉）。

接續：自動詞て形＋います。

「つきます→ついています／消えます→消えています／閉まります→閉まっています／開きます→開いています／壊れます→壊れています／落ちます→落ちています」。

意思：

- ① 「電気がついています」＝（有人開過）現在燈還亮著的狀態。
- ② 「窓が開いています」＝（有人開過）現在窗戶還開著的狀態。

自動詞 vs 他動詞 對比組（請複習 17-1）：「電気がつく ↔ 電気をつける／窓が開く ↔ 窓を開ける」。

「ています」vs「てあります（30-1）」差別：

- ① 自動詞＋ています＝狀態焦點，不問是誰造成的。
- ② 他動詞＋てあります＝句子裡帶有「有人為了某目的而做」的意圖。

例句（9句）

電気がついています。（でんきがついています。） 燈開著。

窓が開いています。（まどがあいています。） 窗戶開著。

ドアが閉まっています。（ドアがしまっています。） 門關著。

車が止まっています。（くるまがとまっています。） 車停著。

テレビが壊れています。（テレビがこわれています。） 電視壞了。

鍵が落ちています。（かぎがおちています。） 鑰匙掉著。

電気が消えています。（でんきがきえています。） 燈關著。

信号が赤くなっています。（しんごうがあかくなっています。） 信號變紅了。

店が閉まっています。（みせがしまっています。） 店關著。

自動詞＋ています（結果状態）

「自動詞＋ています」（結果留下的状態） — ② 練習

N4

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

（物）が＋自動詞て形＋います

1 提示：電気・つく（でんき）

2 提示：窓・開く（まど・あく）

3 提示：ドア・閉まる（しまる）

4 提示：車・止まる（とまる）

5 提示：テレビ・壊れる（こわれる）

6 提示：鍵・落ちる（おちる）

7 提示：電気・消える（きえる）

8 提示：信号・赤くなる（しんごう）

9 提示：店・閉まる（みせ）

10 提示：本・落ちる・床に（ほん）

11 提示：コップ・割れる (われる)

12 提示：時計・止まる (とけい)

13 提示：人・集まる・公園に (あつまる)

14 提示：花・咲く (さく)

15 提示：雪・積もる (つもる)

16 提示：(震)「ています」=状態而非進行 (じょうたい)

17 提示：(震) 自他動詞の対 (じた)

18 提示：(自由) 部屋の様子 (へや)

19 提示：(自由) 外出時 (がいしゅつ)

20 提示：(自由) 忘れ物 (わすれもの)

21 提示：ペン・置く・机に (ペン)

22 提示：電車・止まる (でんしゃ)

23 提示：信号・青になる（しんごう）

自動詞＋ています（結果状態）

「自動詞＋ています」（結果留下的状態） — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：電気・つく（でんき）

電気がついています。（でんきがついています。）

でんきがついています。

燈開著。

2 提示：窓・開く（まど・あく）

窓が開いています。（まどがあいています。）

まどがあいています。

窗戶開著。

3 提示：ドア・閉まる（しまる）

ドアが閉まっています。（ドアがしまっています。）

ドアがしまっています。

門關著。

4 提示：車・止まる（とまる）

車が止まっています。（くるまがとまっています。）

くるまがとまっています。

車停著。

5 提示：テレビ・壊れる（こわれる）

テレビが壊れています。（テレビがこわれています。）

テレビがこわれています。

電視壞了。

6 提示：鍵・落ちる（おちる）

鍵が落ちています。（かぎがおちています。）

かぎがおちています。

鑰匙掉著。

7 提示：電気・消える（きえる）

電気が消えています。（でんきがきえています。）

でんきがきえています。

燈關著。

8 提示：信号・赤くなる（しんごう）

信号が赤くなっています。（しんごうがあかくなっています。）

しんごうがあかくなっています。
信號變紅。

9 提示：店・閉まる（みせ）

店が閉まっています。（みせがしまっています。）

みせがしまっています。
店關著。

10 提示：本・落ちる・床に（ほん）

本が床に落ちています。（ほんがゆかにおちています。）

ほんがゆかにおちています。
書掉在地上。

11 提示：コップ・割れる（われる）

コップが割れています。（コップがわれています。）

コップがわれています。
杯子破了。

12 提示：時計・止まる（とけい）

時計が止まっています。（とけいがとまっています。）

とけいがとまっています。
鐘停了。

13 提示：人・集まる・公園に（あつまる）

人が公園に集まっています。（ひとがこうえんにあつまっています。）

ひとがこうえんにあつまっています。
人聚集在公園。

14 提示：花・咲く（さく）

桜の花が咲いています。（さくらのはながさいています。）

さくらのはながさいています。
櫻花盛開。

15 提示：雪・積もる（つもる）

雪が積もっています。（ゆきがつもっています。）

ゆきがつもっています。
雪積著。

16 提示：(震) 「ています」=状態而非進行 (じょうたい)

窓が開いています=状態 (窗開著) ^{が/を} / 窓を開けています=進行 (正在開窗)

が/を

助詞「が」+自動詞=状態。

17 提示：(震) 自他動詞の対 (じた)

電気がつく↔電気をつける^{が/を} / 窓が開く↔窓を開ける

が/を

「が+自」「を+他」是辨別關鍵。

18 提示：(自由) 部屋の様子 (へや)

参考解答

部屋の電気がついていて、テレビもついてます。(へやの でんきがついていて、テレビも ついて います。)

へやの でんきがついていて、テレビも ついて います。

房間燈開著，電視也開著。

19 提示：(自由) 外出時 (がいしゅつ)

参考解答

もう店が閉まっています、何も買えませんでした。(もう みせがしまっていて、なにも かえませんでした。)

もう みせがしまっていて、なにも かえませんでした。

店都關了，什麼都買不到。

20 提示：(自由) 忘れ物 (わすれもの)

参考解答

床に財布が落ちています。誰のですか。(ゆかに さいふがおちています。だれのですか。)

ゆかに さいふがおちています。だれのですか。

地上有個錢包，誰的？

21 提示：ペン・置く・机に (ペン)

机にペンが置いてあります。(つくえに ペンがおいて あります。)

つくえに ペンがおいて あります。

桌上有放筆。(30-1 對比)

22 提示：電車・止まる (でんしゃ)

電車が駅に止まっています。(でんしゃが えきに とまっています。)

でんしゃが えきに とまっています。

電車停在站裡。

23 提示：信号・青になる (しんごう)

信号が青になっています。(しんごうが あおに なっています。)

しんごうが あおに なっています。

信號變綠了。